

NEUHEITEN 2013

PÖTTINGER BEDIENTERMINALS





JUMBO 6610 D



LION 4002 / VITASEM 402 A

SELECT CONTROL / DIRECT CONTROL

Bedienkomfort der Extraklasse

Bedienterminals sind eine komfortable Unterstützung des Traktorfahrers und gewährleisten ein kontrolliertes und effizientes Arbeiten. Mit der neuen Terminal-Generation von Pöttinger hat der Landwirt auch an langen Arbeitstagen alles perfekt im Griff. Bei der Entwicklung der neuen Terminals lag der Fokus auf maximalem Bedienkomfort, Ergonomie und der Automatisierung einzelner Arbeitsschritte. Das Resultat ist eine optimal abgestimmte Palette von Bedienungen, die von der elektronischen Vorwahlschaltung bis zum eigenen ISOBUS-Terminal für jeden Anspruch das passende Gerät bietet.

Robust und beleuchtet - einsatzbereit bei Tag und Nacht

- Widerstandsfähiges Gehäuse aus 2-Komponenten-Kunststoff mit Gummiumrandung
- Alle Bedienungen mit beleuchtetem Grafikdisplay
- Hervorgehobene, hinterleuchtete Tasten für optimale Nachtsicht



Display- und Tastenbeleuchtung bei allen Terminals

Select Control / Compass Control

Die elektronische Vorwahlschaltung SELECT CONTROL wurde komplett überarbeitet. Das robuste Terminal verfügt über ein beleuchtetes Grafikdisplay und eine hinterleuchtete Tastatur. Damit sind die neun Funktionstasten auch bei Nacht gut sichtbar. Alle Funktionen der zu bedienenden Geräte lassen sich mit SELECT CONTROL vorwählen und anschließend über das Steuergerät des Traktors ausführen. Seilzüge werden damit überflüssig. SELECT CONTROL wacht über den Zustand der Maschine und beugt Störungen und Schäden vor.

- Betriebsstundenzähler für perfekte Leistungskontrolle bei jedem Einsatz
- Wagen-Vollmeldung mit Fuhrenzähler

NEUHEIT!

Für VITASEM Sämaschinen wurde der neue Bordcomputer COMPASS CONTROL entwickelt. Folgende Funktionen können einfach und bequem ausgeführt werden: Elektronische Fahrgassenschaltung, Abdrehhilfe, Hektarzähler und Geschwindigkeitsanzeige.

Select Control erleichtert die Arbeit mit:

- NOVACAT X8
- TOP 852 C s-line und TOP 972 C s-line (optional)
- EUROBOSS
- VITASEM (als Compass Control)



Select Control

Compass Control



TOP 1252 C

/ POWER CONTROL



Direct Control

Die elektronische Komfortbedienung DIRECT CONTROL wurde speziell für das umfangreiche Ladewagenprogramm bei Pöttinger entwickelt. Alle Funktionen können direkt angewählt werden, ohne zwischen Lade- und Entlademenü wechseln zu müssen. Das Grafikdisplay und die Tastaturbeleuchtung sind frei einstellbar.

- Laderaumbeleuchtung und Arbeitsscheinwerfer direkt anwählbar
- Wagen-Vollmeldung mit Fuhrenzähler
- Kratzboden-Heckschalter (optional)
- 2-Stufen-Motor direkt anwählbar
- Lenkachse direkt anwählbar
- Load-Sensing-fähig



Direct Control erleichtert die Arbeit mit:

- EUROBOSS (optional)
- PRIMO / FARO / EUROPROMI



Direct Control

Power Control

Das ISOBUS-fähige Terminal POWER CONTROL verfügt über ein Farbdisplay und vier frei programmierbare Funktionstasten. Insgesamt gewährleisten 23 belegte Tasten den höchstmöglichen Komfort bei der Arbeit mit Pöttinger Maschinen. Alle Funktionen werden direkt ausgeführt. Durch ein intelligentes Diagnosesystem lässt sich die Ursache einer etwaigen Störung einfach und schnell eruieren.

Werden Maschinen in der überbetrieblichen Arbeit eingesetzt, so ist die Aufzeichnung der Daten eine wichtige Voraussetzung. Pöttinger bietet bei den POWER CONTROL Bedienungen neben einem Stundenzähler serienmäßig auch einen Hektarzähler (außer bei Ladewagen).

Power Control erleichtert die Arbeit mit:

- NOVACAT X8 collector (ohne collector als Option)
- NOVACAT V10
- TOP 1252 C s-line (optional)
- TORRO / JUMBO / JUMBO combiline
- sämtliche Ladewagen mit Dosierwalzen (ohne Dosierwalzen als Option)
- TERRASEM (als ARTIS / ARTIS plus)



Power Control



TERRASEM C6 / C8

CCI 100

ISOBUS-Terminal CCI 100

ISOBUS standardisiert weltweit die elektronische Kommunikation zwischen Traktoren und Anbaugeräten, aber auch den Datentransfer zwischen diesen mobilen Systemen und der landwirtschaftlichen Bürosoftware. Das neue ISOBUS-Terminal CCI 100 von Pöttinger deckt nicht nur alle Funktionen der Bedienung POWER CONTROL ab, sondern ermöglicht eine professionelle Bedienung aller ISOBUS-tauglichen Maschinen von verschiedenen Herstellern.

- Robustes Kunststoffgehäuse
- Hochwertiges 8,4" TFT-Farbdisplay mit Touch-Screen
- Rechts und links je sechs Softkey-Tasten (F1-F12)
- Umgebungslichtsensor und Beleuchtung der Funktionstasten
- USB-Schnittstelle für Screenshots und Terminalprogrammerweiterung
- Videoeingang für Kamera
- Scroll-Rad mit Bestätigungsfunktion zur direkten Eingabe und Verstellung von Sollwerten



Pöttinger CCI 100 erleichtert auf Wunsch die Arbeit mit:

- NOVACAT X8
- NOVACAT X8 collector
- NOVACAT V10
- sämtliche Ladewagen ab EUROBOSS
- TOP 1252 C s-line
- TERRASEM

Alois PÖTTINGER
Maschinenfabrik GmbH
 4710 Grieskirchen
 Österreich
 Industriegelände 1
 Telefon +43 7248 600-0
 Fax +43 7248 600-2513
 info@poettinger.at
 www.poettinger.at

Gebr. PÖTTINGER GmbH
 Spöttinger Straße 24
 86899 Landsberg a. Lech
 Deutschland
 Telefon +49 8191 9299-111
 Fax +49 8191 9299-188

PÖTTINGER
Stützpunkt Nord
 Steinbecker Straße 15
 49509 Recke
 Deutschland
 Telefon +49 5453 9114-0
 Fax +49 5453 9114-14

Importeur für Luxemburg
Cloos & Kraus Anc. Ets.
 7759 Roost – B.P. 11
 Telefon 0352 859292
 Fax 0352 859295
 clooskra@pt.lu
 www.clooskraus.lu

PÖTTINGER AG
 Mellingerstrasse 11
 5413 Birmenstorf (Kt. Aargau)
 Schweiz
 Telefon +41 56 201 41 60
 Fax +41 56 201 41 61
 info@poettinger.ch
 www.poettinger.ch

Bodenbearbeitung Schweiz
Althaus AG Ersigen
 Burgdorfstrasse 12
 3423 Ersigen
 Schweiz
 Telefon +41 34 448 80 00
 Fax +41 34 448 80 01
 info@althaus.ch
 www.althaus.ch